



## Por que o Sermão do Templo se repete em todo o restante de 3 Néfi?

*"E bem-aventurados são os gentios por sua fé em mim".*  
3 Néfi 16:6

### O conhecimento

Em 3 Néfi 12-14, Jesus faz o discurso conhecido como Sermão do Templo.<sup>1</sup> No entanto, ao longo do livro de 3 Néfi, fica evidente que as palavras e frases do sermão estão espalhadas pelo resto do texto.<sup>2</sup> Pode-se perguntar, a princípio, por que esses ensinamentos e conceitos são repetidos ao longo de 3 Néfi. John W. Welch argumentou que o sermão não é citado aleatoriamente, mas que os capítulos subsequentes em 3 Néfi foram cuidadosamente elaborados como uma forma de esclarecer o próprio sermão.<sup>3</sup> Por exemplo, em 3 Néfi 16, Cristo ensinou: "E bem-aventurados são os gentios por sua fé", mas advertiu: "[A]i dos gentios incrédulos, diz o Pai" (3 Néfi 16:6, 8). Então Ele declara que "se os gentios se arrependem e voltarem [para o Pai] [...] serão contados com [o povo da casa de Israel]" que não

serão autorizados a "[pisar]" nos gentios (vv. 13-14). No entanto, se os gentios rejeitarem a aliança, a casa de Israel "[Os pisará] e serão como o sal que perdeu o seu sabor e então para mais nada serve, senão para ser jogado fora e ser pisado pelos pés do meu povo, ó casa de Israel" (v. 15).<sup>4</sup> Essa discussão sobre os gentios pressupõe o conhecimento de 3 Néfi 12:13. Lá, Jesus disse aos nefitas que, se eles não cumprissem sua função como o sal da terra, seriam "lançado[s] fora e pisado[s] pelos homens". No entanto, em 3 Néfi 16, Jesus aplicou essa condenação aos gentios.<sup>5</sup> Dessa forma, Jesus explicou o que está envolvido e o que significa "o sal que perdeu o seu sabor". Ele declarou que quando os gentios "rejeitarem a plenitude do meu evangelho e exaltarem-se por causa do orgulho de seu coração sobre todas as nações [...] e estiverem cheios

de toda sorte de mentiras e de enganos e de injúrias; e toda sorte de hipocrisia e homicídios e artimanhas sacerdotais e libertinagens e abominações secretas", que é quando serão "pisados pelos pés" (3 Néfi 16:10, 15). É claro que a repetição das palavras de 3 Néfi 12-14 não é um acaso ou coincidência. Na verdade, 3 Néfi repete sistematicamente o material do Sermão do Templo, mas na ordem inversa:

1. Se o sal perder o sabor (12:13)
2. Ser a luz deste povo (12:14-16)
3. Não penseis que vim destruir a lei ou os profetas (12:16-17)
4. Em mim toda ela foi cumprida (12:18)
4. A lei [...] foi cumprida (15:4-6, 8)
3. Eis que não destruo os profetas (15: 6-7); guardar a lei e os profetas (15:9-10)
2. Sois uma luz para este povo, (15:12), enquanto Eu cumpro meu convênio (15:13-16:14)
1. Aqueles que não vêm a Cristo serão como o sal que perdeu o seu sabor (16:15).

De acordo com a antiga prática da literatura chamada Lei de Seidel, uma prática relacionada ao quiasmo, os elementos em textos antigos eram frequentemente repetidos em ordem inversa como forma de demonstrar que o autor estava citando de outro lugar. Este é um exemplo de livro didático desse estilo, demonstrando que 3 Néfi usa e explica conscientemente o Sermão do Templo. O mesmo acontece dois capítulos depois, no final de 3 Néfi 18:

1. Não haverá disputas (11:28), bem-aventurados sois vós (12:1)
2. Fazei brilhar vossa luz (12:16)
3. Pedi e dar-se-vos-á (14:7)
4. Edificou [...] sobre uma rocha (14:24), não sobre areia (14:26)
4. Edificados sobre a minha rocha (18:12), não sobre um alicerce de areia (18:13)
3. Pedirdes [...] [e] vos será dado (18:20)
2. Levantai vossa luz para que brilhe (18:24)
1. Bem-aventurados sereis se não houver disputas entre vós (18:34). <sup>8</sup>

## O porquê

A cuidadosa integração do Sermão do Templo ao longo de 3 Néfi, fornece um significado de compreensão de partes aparentemente obscuras do

texto, como observado acima, mas também faz outra coisa. Welch observou: "Os leitores podem achar [...] redundante que Jesus tenha se citado com tanta frequência, mas, ao fazê-lo, ensinou a seu povo a importância central de seu sermão principal, que deve ser lembrado e usado com precisão, em alguns casos 'sem qualquer variação' das palavras que o próprio Jesus havia usado (3 Néfi 19:8)".



Por meio de suas citações dessas doutrinas estabelecidas, Jesus estava "referindo-se aos ensinamentos que já havia dado, precisamente porque essas palavras haviam sido aceitas por esse povo por um convênio (3 Néfi 18:10)".

A decisão de Cristo de dar o sermão em um templo provavelmente lhe deu muito mais peso. "Assim, a reutilização dessas palavras sagradas por Jesus teria impressionado profundamente a audiência nefita, comprometendo-a indelevelmente a seguir esses ensinamentos." Em última análise, "o uso desses materiais em 3 Néfi apoia a ideia de que o Sermão foi imediatamente aceito como escritura, sem dúvida a escritura mais sagrada que essas pessoas já conheceram."

A apresentação contínua do Sermão do Templo em 3 Néfi é um testemunho importante. Não foi apenas um sermão interessante que Jesus deu antes de passar para coisas mais importantes; era o cerne de Sua mensagem. Longe de ser um sinal de redundância grosseira, essa tradução convida os leitores a se conectarem e aplicarem o sermão com mais cuidado e deliberadamente. Mas também é um convite para ler todo 3 Néfi com mais cuidado, permitindo que as palavras de Jesus naquele livro expliquem o sermão, em grande plenitude, para que os leitores entendam o

"Sermão da Montanha" de Jesus em todo o seu propósito e poder.

## Leitura complementar

John W. Welch, "Echoes from the Sermon on the Mount", in *The Sermon on the Mount in Latter-day Scripture*, ed. Gaye Strathearn, Thomas A. Wayment e Daniel L. Belnap (Provo, UT: Religious Studies Center, Brigham Young University; Salt Lake City: Deseret Book, 2010), pp. 314-315; reimpresso como "Reusages of the Words of Christ", *Journal of Book of Mormon Studies and Other Restoration Scripture*, 22 no. 1 (2013): pp. 63-71.

Jeffrey R. Holland, *Christ and the New Covenant* (Salt Lake City, UT: Deseret Book, 2002), pp. 257–283.

Robert J. Matthews, "Jesus the Savior in 3 Nephi," em *The Book of Mormon: 3 Nephi 8 Through 30, This is My Gospel*, ed. Monte S. Nyman e Charles D. Tate Jr. (Provo, UT: Religious Studies Center, Brigham Young University, 1993), pp. 25–39.



© Central do Livro de Mórmon, 2017

## Notas de rodapé

1. Ver o artigo da Central do Livro de Mórmon, "Por que Jesus proferiu uma versão do Sermão da Montanha no Templo de Abundância? (3 Néfi 12:6)", *KnoWhy* 203 (12 de setembro de 2017).
2. Em 3 Néfi 15:2-3, por exemplo, as pessoas se maravilhavam com o fato de que "as coisas antigas haviam passado e todas as coisas haviam-se tornado novas". Isso foi extraído do Sermão do Templo em 3 Néfi 12:47: "As coisas antigas são passadas e todas as coisas foram renovadas." Jesus então explicou a eles que a lei "foi cumprida" (15:4-5), como ele disse em 3 Néfi 12:18, "em mim toda [a lei] foi cumprida". Ele então reafirmou: "não destruo os profetas" (15:6), bem como "esta é a lei e os profetas" (15:10). Essas declarações se referem a 3 Néfi 12:17 ("Não vim para destruir") e 3 Néfi 14:12 ("esta é a lei e os profetas"). Então ele lhes disse: "[S]ois uma luz" (15:12), como ele disse em 3 Néfi 12:14 ("eu vos concedo serdes a luz deste povo"). Ver John W. Welch, "Echoes from the Sermon on the Mount", in *The Sermon on the Mount in Latter-day Scripture*, ed. Gaye Strathearn, Thomas A. Wayment, and Daniel L. Belnap (Provo, UT: Religious Studies Center, Brigham Young University; Salt Lake City: Deseret Book, 2010), pp. 314–315.
3. Welch, "Echoes", pp. 313–314.
4. Welch, "Echoes", p. 315.
5. Welch, "Echoes", p. 315.
6. Welch, "Echoes", p. 316.
7. Ver M. Seidel, *Studies in Scripture* (Jerusalem: Mosad Harav Kook, 1978). Ver também David Bokovoy, "Inverted Quotations in the Book of Mormon", *Insights: A Window on the Ancient World* 20, no. 10 (October 2000): p. 2; David E. Bokovoy y John A. Tvedtnes, *Testaments: Links between the Book of Mormon and the Hebrew Bible* (Tooele, UT: Heritage Press, 2003), pp. 56–60.
8. Welch, "Echoes", p. 317. 9. Welch, "Echoes", p. 319. 10. Welch, "Echoes", p. 319. 11. Welch, "Echoes", p. 319. 12. Welch, "Echoes", p. 319.